



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
10 July 2017
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Шестьдесят четвертая сессия
Женева, 11–22 сентября 2017 года
Пункт 6 предварительной повестки дня
Экономическое развитие в Африке:
туризм в интересах трансформационного
и инклюзивного роста

**Использование потенциала туризма в интересах
трансформационного роста в Африке**

Резюме

Туризм представляет собой многогранную отрасль, которая может оказать влияние на достижение большинства целей в области устойчивого развития Организации Объединенных Наций и Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года. Повестка дня на период до 2063 года предусматривает значительное увеличение вклада туризма в валовой внутренний продукт, и для этого туристическая индустрия в Африке должна расти более высокими темпами. В настоящей справочной записке перечислены конкретные темы для обсуждения в ходе совещания, ожидаемые результаты и предлагаемые рекомендации по вопросам политики.



1. Туризм представляет собой многогранную отрасль, которая может оказать влияние на достижение большинства целей в области устойчивого развития Организации Объединенных Наций. Туристический сектор также занимает одно из центральных мест в Повестке дня африканского союза на период до 2063 года, представляющей собой план социально-экономических преобразований на континенте на ближайшие 50 лет. Повестка дня на период до 2063 года предполагает значительное увеличение вклада туризма в валовой внутренний продукт. Однако для того чтобы это произошло, туристическая индустрия в Африке должна расти более высокими темпами. Это совещание предоставит возможность обсудить, как можно подстегнуть развитие туризма в Африке в свете новых знаний, почерпнутых из проведенных в последнее время исследований и передового опыта работы этого сектора в Африке и в других регионах, в частности: а) как можно укрепить связь туризма с национальной экономикой и сократить утечку из нее ресурсов; б) как раскрыть потенциал внутриафриканского туризма с учетом того, что он постоянно растет и сравнительно более прочно связан с национальной экономикой, чем внешний туризм; и с) как туризм может вносить вклад в создание условий, способствующих укреплению мира.

Вопросы для рассмотрения группой экспертов

2. В ходе совещания группа экспертов высокого уровня рассмотрит следующие вопросы:

а) Какой вклад может внести туризм в осуществление как Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, так и Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года?

б) С учетом неоднородности континента, каким образом африканские страны могут укреплять связь между туризмом и другими секторами экономики и сокращать утечки из экономики, поощряя при этом экономическую диверсификацию?

с) Как африканские страны могут раскрыть потенциал внутрорегиональной и внутриафриканской торговли услугами туризма, в том числе путем создания более благоприятных условий для привлечения диаспоры?

д) Как можно укреплять благотворную связь между миром и безопасностью в Африке и развитием туризма?

Ожидаемые результаты и рекомендации

3. Организуя дискуссию в группе экспертов высокого уровня, ЮНКТАД стремится собрать представителей государственной и частной туристической отрасли для того, чтобы обменяться информацией и идеями и обсудить некоторые важнейшие нынешние и будущие вызовы для развития туризма в Африке. Результаты дискуссии в группе экспертов должны помочь африканским странам определиться с путями решения поднимавшихся выше вопросов на национальном, региональном и международном уровнях.

4. С учетом неоднородности этого континента группа высокого уровня в ходе обсуждения сосредоточится на передовой практике, обращая внимание на возможности и вызовы, связанные с укреплением связей индустрии туризма с остальной экономикой и сокращением утечек из сектора туризма в Африке. Участники также рассмотрят вопрос о том, как наилучшим образом подойти к разработке региональной рамочной стратегии, которая помогла бы раскрыть нереализованный потенциал внутрорегионального и внутриафриканского туризма.

5. Действуя в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, а также при поддержке стран-доноров, ЮНКТАД следует активизировать работу в поддержку многосторонних усилий по развитию устойчивого туризма. В рамках своей исследовательской и аналитической работы, а также деятельности по оказанию технической помощи ЮНКТАД будет продвигать пакет услуг по развитию туризма в Африке по следующим направлениям: управление туризмом, торговля, инвестиции, конкурентоспособность, занятость, достойный труд, создание потенциала, данные, сокращению масштабов нищеты и обеспечение инклюзивного роста.
